

Brussell, 17 ta' Ġunju 2025
(OR. en)

9589/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0142(NLE)

ECOFIN 635
UEM 184
FIN 597
ECB
EIB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 dwar l-
approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal
Malta

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Malta**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP” - recovery and resilience plan) minn Malta fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fil-5 ta’ Ottubru 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (“id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta’ Ottubru 2021”)². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta’ Ottubru 2021 giet emendata bid-deċiżjoni ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta’ Lulju 2023³.
- (2) Fis-16 ta’ April 2025, Malta għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tressaq proposta li temenda d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta’ Ottubru 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista’ jinkiseb kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta’ dan, Malta ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi għall-RRP ippreżentati minn Malta minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 18-il miżura.

² Ara d-dokumenti ST 11941/2021 u ST 11941/2021 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 11202/2023 u ST 11202/2023 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Malta spjegat li l-mira 4.6 ta' C4-R1 (L-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' qafas ta' politika tas-saħħa mmirat biex jagħmel is-sistema tas-saħħa aktar sostenibbli u reżiljenti, b'enfasi partikolari fuq il-prevenzjoni tas-saħħa u forza tax-xogħol b'saħħitha) taħt il-komponent 4 (Is-saħħa) parzjalment ma għadhiex tista' tinkiseb minhabba n-natura xprunata mid-domanda tal-programm fejn il-ġenituri ġew mistiedna jipparteċipaw fl-iskrinjar u l-aċċettazzjoni tagħhom kienet lil hinn mill-kontroll tal-awtoritajiet, filwaqt li l-introduzzjoni ta' dan il-programm matul il-pandemija kellha impatt negattiv fuq il-parteeċipazzjoni fil-programm. Abbażi ta' dan, Malta talbet li l-kopertura tal-programm titnaqqas u li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għal dik il-mira tiġi estiża. Jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan.
- (5) Malta spjegat li l-mira 6.19 dwar iż-żieda fl-għadd ta' persunal fl-Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi, parti mill-miżura C6-R5 (Riforma tal-Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi) taħt il-komponent 6 (Tishih tal-qafas istituzzjonali) se tinkiseb kompletament iżda b'dewmien minhabba diffikultajiet oġġettivi fil-proċess ta' reklutaġġ li huma lil hinn mill-kontroll tal-Gvern. B'mod speċifiku, id-diffikultajiet li ltaqghu magħhom kienu jinkludu għadd limitat ta' applikazzjonijiet xierqa riċevuti, minkejja sejhiet għal reklutaġġ miftuha ripetuti fil-kuntest ta' suq tax-xogħol strett hafna. Abbażi ta' dan, Malta talbet li l-mira 6.19 tinqasam f'żewġ miri li jistghu jintlaħqu matul l-2023 u l-2025. Barra minn hekk, Malta talbet li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-miżura C6-R5 (Riforma tal-Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi) tiġi estiża. Jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan.

- (6) Malta spjegat li tliet miżuri ġew emendati biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni originali tal-miżura. Dan jikkonċerna l-mira 2.3 u d-deskrizzjoni tar-riforma taħt il-miżura C2-R2 (Il-promozzjoni ta' aktar użu tat-trasport kollettiv pubbliku bit-triq) taħt il-komponent 2 (Niddekarbonizzaw it-Trasport). Dan jikkonċerna l-mira 6.19 taħt il-miżura C6-R5 (Riforma tal-Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi) u l-miri 6.33 u 6.34 taħt il-miżura C6-R10 (Leġislazzjoni Speċifika dwar l-Ipprezzar tat-Trasferimenti) taħt il-komponent 6 (Tishih tal-qafas istituzzjonali). Abbażi ta' dan, Malta talbet li d-deskrizzjonijiet tal-miżura C2-R2 (Il-promozzjoni ta' aktar użu tat-trasport kollettiv pubbliku bit-triq) u tal-miri 6.19, 6.33, u 6.34 jiġu emendati. Barra minn hekk, Malta talbet li l-mira 2.3 titneħħa u li jiżdied stadju importanti ġdid 2.3. Jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan.

- (7) Malta spjegat li ġew emendati 16-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu t-tnaqqis tal-piż amministrattiv filwaqt li xorta jintlaħqu l-oġettivi ta' daww il-miżuri. Taħt il-komponent 1 (L-indirizzar tan-newtralità klimatika permezz ta' titjib fl-effiċjenza enerġetika, l-enerġija nadifa u l-ekonomija ċirkolari), dan jikkonċerna d-deskrizzjoni tar-riforma u l-istadju importanti 1.2 u l-mira 1.4 taħt il-miżura C1-R1 (Żvilupp ta' strateġija ta' rinnovazzjoni fit-tul), l-istadju importanti 1.10 taħt il-miżura C1-R2 (It-trawwim ta' ġestjoni effettiva tal-iskart permezz ta' qafas ta' governanza tal-iskart robust inkluż r-riforma tas-sistema tal-ġbir tal-iskart), id-deskrizzjoni tal-investiment u l-mira 1.15 taħt il-miżura C1-I1 (Investiment fir-rinnovazzjoni u t-thaddir tal-bini tas-settur pubbliku u privat, inkluż modifika retroattiva profonda permezz ta' miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija u fir-riżorsi), id-deskrizzjoni tal-investiment u l-mira 1.24 taħt il-miżura C1-I3 (Investiment fir-rinnovazzjoni, modifika retroattiva u enerġija rinnovabbli fl-iskejjel pubbliċi), id-deskrizzjoni tal-investiment C1-I4 (Investiment fil-bini ta' skola pilota kważi newtrali f'termini ta' emissjonijiet tal-karbonju biex iservi ta' mudell għall-futur u tipprovdi esperjenza ta' taġlim valida għall-futur lill-istudenti). Taħt il-komponent 2 (Niddekarbonizzaw it-trasport), dan jikkonċerna d-deskrizzjoni tar-riforma taħt il-miżura C2-R6 (Ġestjoni mtejbja tal-mobilità fis-servizz pubbliku permezz tar-razzjonalizzazzjoni tal-flotta u servizzi aħjar tal-mobbiltà tat-trasport), il-mira 2.16a u l-mira 2.17 taħt il-miżura C2-I2 (It-tishih tal-użu ta' vetturi elettriċi fis-settur privat) u l-istadju importanti 2.18 taħt il-miżura C2-I3 (Id-dekarbonizzazzjoni tal-flotta tas-servizz pubbliku). Taħt il-komponent 3 (Diġitalizzazzjoni), dan jikkonċerna d-deskrizzjoni tar-riforma u l-mira 3.2 taħt il-miżura C3-R1 (Approfondiment tat-trasformazzjoni diġitali permezz ta' riforma tal-politika, b'enfasi fuq it-tnaqqis tad-distakk diġitali u l-promozzjoni tal-ħiliet diġitali) u d-deskrizzjoni tal-investiment C3-I1 (It-tishih tar-reziljenza, is-sigurtà u l-effiċjenza tal-qafas diġitali tal-gvern u l-investiment f'soluzzjonijiet, apparati u għodod diġitali xierqa).

Taht il-komponent 4 (Is-saħħa), dan jikkonċerna l-istadju importanti 4.2 taht il-miżura C4-R1 (L-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' qafas ta' politika tas-saħħa mmirat biex jagħmel is-sistema tas-saħħa aktar sostenibbli u reżiljenti, b'enfasi partikolari fuq il-prevenzjoni tas-saħħa u forza tax-xogħol b'saħħitha). Taht il-komponent 5 (It-titjib tal-edukazzjoni ta' kwalità u t-trawwim tas-sostenibbiltà soċjoekonomika), dan jikkonċerna l-miri 5.1 u 5.2 u d-deskrizzjoni tar-riforma taht il-miżura C5-R1 (Jissahhu l-miżuri ta' prevenzjoni tat-tluq bikri mill-iskola, b'enfasi fuq l-akkwist tal-ħiliet), u l-istadju importanti 5.5 u d-deskrizzjoni tar-riforma taht il-miżura C5-R2 (It-tishih tal-iżvilupp u r-rikonoxximent tal-ħiliet, b'enfasi partikolari fuq l-adulti b'livell baxx ta' ħiliet). Taht il-komponent 6 (Tishih tal-qafas istituzzjonali), dan jikkonċerna l-istadju importanti 6.27 u d-deskrizzjoni tar-riforma taht il-miżura C6-R8 (It-tishih tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus/tal-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu/tas-sanzjonijiet finanzjarji mmirati (AML/CFT/TFS) ta' Malta), il-mira 6.33 u l-mira 6.34 taht il-miżura C6-R10 (Leġislazzjoni Speċifika dwar l-Ipprezzar tat-Trasferimenti) u d-deskrizzjoni tal-investment C6-I1 (Digitalizzazzjoni fis-sistema ġudizzjarja). Abbażi ta' dan, Malta talbet li l-formulazzjoni ta' daww l-istadji importanti, il-miri u d-deskrizzjonijiet tal-miżuri jiġu emendati sabiex jitneħħew elementi li kienu jikkostitwixxu dettall mhux meħtieġ. Fir-rigward tal-miri 2.17 u 2.16a, ir-reviżjoni tikkonċerna t-tneħħija tal-mira 2.16a u t-tressiq 'il quddiem tal-iskeda ta' żmien għat-tlestija għall-mira 2.17 għal Q4 2024. Jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan.

- (8) Malta għibdet l-attenzjoni tal-Kummissjoni li t-taħriġ ta' 27 minn 85 għalliem previst fil-mira 5.2 tal-miżura C5-R1 (Jissahħu l-miżuri ta' prevenzjoni tat-tluq bikri mill-iskola, b'enfasi fuq l-akkwist tal-hiliet) taħt il-komponent 5 (It-titjib tal-edukazzjoni ta' kwalità u t-trawwim tas-sostenibbiltà soċjoekonomika) beda qabel il-perjodu ta' eliġibbiltà tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u talbet li l-mira titnaqqas minn 85 għal 58 għalliem imħarreg. Jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan.
- (9) Il-Kummissjoni tqis li r-ragunijiet ipprezentati minn Malta jiġġustifikaw l-emendi skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri

- (10) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri f'pagamenti parzjali jenhtieg li tiġi modifikata biex tqis l-emendi għall-RRP u l-iskeda ta' żmien indikattiva pprezentata minn Malta.

Korrezzjoni ta' żbalji klerikali

- (11) Ġew identifikati tliet żbalji klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021, li jaffettwaw tliet miżuri taht tliet komponenti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fit-13 ta' Lulju 2021, kif miftiehem bejn il-Kummissjoni u Malta. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mad-deskrizzjoni tal-miżura ta' C2-R2 (Il-promozzjoni ta' aktar użu tat-trasport kollettiv pubbliku bit-triq) taht il-komponent 2 (Niddekarbonizzaw it-Trasport), id-deskrizzjoni tal-miżura ta' C3-I1 (It-tishih tar-reżiljenza, is-sigurtà u l-effiċjenza tal-qafas diġitali tal-gvern u l-investiment f'soluzzjonijiet, apparati u għodod diġitali xierqa) taht il-komponent 3 (Diġitalizzazzjoni) u d-deskrizzjoni tal-miżura ta' C6-R10 (Legiżlazzjoni Speċifika dwar l-Ipprezzar tat-Trasferimenti) taht il-komponent 6 (Tishih tal-qafas istituzzjonali). Dawn il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (12) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (13) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi li pprezentat Malta ma jaffettwawx il-valutazzjoni pozittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (14) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (15) Il-kost totali stmat tal-RRP emendat ta' Malta huwa ta' EUR 336 319 658. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal Malta, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikoli 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ u mal-Artikolu 20(4) u mal-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat ta' Malta jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 328 230 928. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għal Malta tibqa' l-istess.
- (16) Għaldaqstant jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 jenhtieg li jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

⁴ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Malta hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat ta' Malta fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti, l-indikaturi rilevanti relatati mat-twettiq tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni ttipprovdi aċċess shih għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.”;

- (2) l-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' Malta.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
